



RESTAURACE

STUDENÉ PŘEDKRMY • COLD APPETIZERS

- | | | |
|-------|--|---|
| 2 ks | Zeleninové muffinky | 50 Kč |
| 2 pc | Vegetable muffins | 1, 3, 7 |
| 180 g | Caprese s mozzarellou zdobená červenou bazalkou | 80 Kč |
| 1 pc | Caprese with mozzarella decorated with red basil | 7   |
| 1 ks | Toast se šunkou a grilovanými paprikami | 70 Kč |
| 1 pc | Toast with ham and grilled peppers | 1, 3, 6 |

TEPLÉ PŘEDKRMY • HOT APPETIZERS

- | | | |
|-------|--|--|
| 120 g | Slaný koláč se špenátem a ricottou | 60 Kč |
| | Quiche with spinach and ricotta | 1, 3, 6, 7  |
| 200 g | Slávky na bílém víně se zeleninou | 120 Kč |
| | v máslovo-česnekovém glazé podávané s rozpečenou focacciou | 1, 3, 7, 14 |
| | Mussels on white wine in butter-garlic glaze served with crispy focaccia | |

ZELENINOVÉ SALÁTY • VEGETABLE SALADS

- | | | |
|-------|---|---|
| 400 g | Řecký salát s feta sýrem a olivami | 100 Kč |
| | Greek salad with feta cheese and olives | 7  |
| 400 g | Zeleninové crudité | 110 Kč |
| | (variace nakrájené čerstvé zeleniny s výběrem dresinků) | 3, 6, 7, 10, 12   |
| | Vegetable crudité | |
| | (sliced fresh vegetables with selection of dressings) | |
| 400 g | Caesar salát s pečeným kuřecím masem, | 120 Kč |
| | krutony a hoblinami parmazánu | 1, 3, 4, 6, 7, 10, 12 |
| | Caesar salad with roasted chicken, | |
| | croutons and parmesan | |
| 200 g | Salát z červené řepy s kozím sýrem a piniovými oříšky | 140 Kč |
| | Red beet salad with goat cheese and pine nuts | 7, 8   |

400 g

Těstovinový salát s mořskými plody

Pasta salad with seafood

160 Kč

1, 2, 3, 4, 7, 14

HLAVNÍ CHOD • MAIN DISH

350 g

Lasagne s čerstvým špenátem a parmazánem

Lasagne with fresh spinach and parmesan

130 Kč

1, 3, 7

350 g

Zeleninové ragú s avokádem a cizrnou

Vegetable ragout with avocado and cicer

130 Kč

400 g

Slávky na bílém víně se zeleninou

v máslovo-česnekovém glazé podávané s rozpečenou focacciou

Mussels on white wine in butter-garlic glaze served with crispy focaccia

180 Kč

1, 3, 7, 14

250 g

Smažené kalamáry v těstíčku

Fried calamari in batter

110 Kč

1, 3, 6, 14

200 g

Lososový filet v papilotě se zeleninou

Salmon fillet in papillote with vegetable

240 Kč

4

150 g

Gratinované kuřecí ragú s toastem

Gratinated chicken ragout with toast

120 Kč

1, 3, 6, 9

150 g

Smažené kuřecí kousky v parmazánovém těstíčku

Fried chicken in parmesan batter

120 Kč

1, 3, 6, 7

250 g

Konfitované kachní stehno v tymiánovém sádle

se skořicovým červeným zelím podávané s bramborovými knedlíky

Confit duck thigh in thyme fat with cinnamon red cabbage served with potato dumplings

150 Kč

1, 12

200 g

Fusilli s hovězím ragú Bolognese

Fusilli with beef ragout Bolognese

120 Kč

1, 3, 9, 12

200 g

Stifado – pomalu dušené hovězí s cibulkou

Stifado – slowly stewed beef with onion

160 Kč

9

200 g

Telecí piccata s noky z fialových brambor

Veal piccata with gnocchi from purple potatoes

190 Kč

1, 3

150 g

Pečené telecí maso s olivami a mrkví

Roasted veal with olives and carrot

140 Kč

150 g

Vepřová pikantní pánev

s kapiemi a drcenými rajčaty, dušená rýže

Spicy pork casserole with bell peppers and tomatoes, steamed rice

100 Kč

7, 8

350 g

Tradiční tvarohové taštičky

s ovocem přelitě meruňkovou omáčkou

Quark filled pastry pockets with fruit poured over with apricot sauce

100 Kč

1, 3, 7

PŘÍLOHY • SIDE DISHES

200 g

Salát Coleslaw

Coleslaw salad

40 Kč

3, 7, 9, 10

200 g

Zeleninové hranolky

Vegetable fries

50 Kč

200 g

Bramborová kaše s bylinkami

Mashed potatoes with herbs

30 Kč

200 g

Rýžový pilaf

Rice pilaf

30 Kč

200 g

Americké brambory

American potatoes

45 Kč

PEČIVO • PASTRY

2 ks

Žitný chléb

2 pc

Rye bread

5 Kč

1 ks

Banketka s dýňovými semínky

1 pc

Banquet roll with pumpkin seeds

8 Kč

1 ks	Sezamová kaiserka	8 Kč
1 pc	Sesame kaiser roll	
2 ks	Kváskový chléb	5 Kč
2 pc	Sourdough bread	
1 ks	Celozrnný rohlík	8 Kč
1 pc	Whole grain white bread roll	
1 ks	Světlá francouzská mini bagetka	8 Kč
1 pc	Light french mini baguette	

DEZERTY • DESSERTS

350 g	Sladká rýže s mandlovým mlékem a švestkami	75 Kč
	Sweet rice with almond milk and plums	
400 g	Bavorské vdolečky s povidly a šlehačkou	80 Kč
	Bavarian scones with powidl and whipped cream	1, 3, 7
350 g	Krupicová kaše s máslem, čokoládou nebo skořicovým cukrem	75 Kč
	Porridge with butter, chocolate or cinnamon sugar	1, 7
400 g	Dukátové buchtičky s krémem	80 Kč
	Sweet mini dumplings with sauce	1, 3, 7
350 g	Celozrnné nudle s mákem a datlovým sirupem	75 Kč
	Whole grain noodles with poppy seeds and maple sirup	1, 7 
200 g	Čerstvé krájené ovoce dle sezóny	40 Kč
	(vodní meloun, meloun Galia, cukrový meloun, ananas, pomeranč)	
	Fresh sliced fruit by season	
	(watermelon, Galia melon, sugar melon, pineapple, orange)	
200 g	Kompot dle denní nabídky	25 Kč
	(broskvový, ananasový, koktejlový, hruškový, meruňkový)	
	Compote by the daily menu	
	(peach, pineapple, cocktail, pear, apricot)	

ALERGENY V POTRAVINÁCH • ALLERGENS IN FOOD



BEZ LAKTÓZY
LACTOSE FREE



BEZ LEPKU
GLUTEN FREE



BEZ VAJEC
EGG FREE



PRO VEGANY
FOR VEGANS



PRO VEGETARIÁNY
FOR VEGETARIANS



**PRO ZAMĚSTNANCE
ZOO - STRAVENKY**
FOR ZOO EMPLOYEES - TICKETS

1

OBILOVINY OBSAHUJÍCÍ LEPEK A VÝROBKY Z NICH
CEREALS CONTAINING GLUTEN



2

KORÝŠI A VÝROBKY Z NICH
CRUSTACEANS



3

VEJCE A VÝROBKY Z NICH
EGGS



4

RYBY A VÝROBKY Z NICH
FISHES



5

ARAŠIDY A VÝROBKY Z NICH
PEANUTS



6

SÓJA A VÝROBKY Z NÍ
SOYA



7

MLÉKO A VÝROBKY Z NĚJ
MILK



8

SKOŘÁPKOVÉ PLODY - OŘECHY A VÝROBKY Z NICH
NUTS



9

CELER A VÝROBKY Z NĚJ
CELERY



10

HOŘČICE A VÝROBKY Z NÍ
MUSTARD



11

SEZAMOVÁ SEMENA A VÝROBKY Z NICH
SESAME SEEDS



12

OXID SIŘIČITÝ VÍCE NEŽ 10 MG, ML/KG, L
SULPHUR DIOXIDE - HIGHER THAN 10 MG, ML/KG, L



13

VLČÍ BOB A VÝROBKY Z NĚJ
BLUEBONNET / LUPINUS



14

MĚKKÝŠI A VÝROBKY Z NICH
MOLLUSCS



TEPLÉ NÁPOJE • WARM DRINKS

0,3 l Espresso	40 Kč
0,3 l Cappuccino	50 Kč
0,3 l Caffé Latté	50 Kč
0,3 l Čaj z čerstvé máty nebo zázvoru Tea from fresh mint or ginger	55 Kč
0,3 l Čaj - různé druhy Tea - different kinds	30 Kč

DĚTSKÉ NÁPOJE • DRINKS FOR CHILDREN

0,25 l Cappy Junior (jahoda, jablko, multivitamin) (strawberry, apple, multivitamin)	35 Kč
--	-------

POSTMIX

0,1 l Coca-Cola Original Taste	7 Kč
0,1 l Coca-Cola Zero	7 Kč
0,1 l Sprite	7 Kč
0,1 l Fanta	7 Kč
0,1 l Kinley Tonic Water	7 Kč
0,1 l Perlivá voda Sparkling water	4 Kč

PIVO • BEER

0,4 l Pilsner Urquell 12°	45 Kč 1, 12
0,4 l Velkopopovický Kozel 11°	30 Kč 1, 12
0,4 l Kingswood Cider	40 Kč 1, 12
0,5 l Gambrinus Šťavnatý grep plech Gambrinus Juicy grapefruit can	30 Kč 1, 12
0,4 l Gambrinus Řízný citron	30 Kč 1, 12
0,5 l Birell Pomelo, Grep, Limetka, Malina Pomelo, Grapefruit, Lime, Raspberry	35 Kč 1, 12
0,4 l Birell	30 Kč 1

DŽUSY • JUICES

0,25 l Cappy pomeranč 100 % Cappy orange 100 %	35 Kč
0,25 l Cappy jablko 100 % Cappy apple 100 %	35 Kč
0,25 l Cappy pomeranč Pulpy Cappy Pulpy orange	35 Kč
0,25 l Cappy grapefruit Pulpy Cappy Pulpy grapefruit	35 Kč

ENERGETICKÉ NÁPOJE • ENERGY DRINKS

0,5 l Monster Energy	60 Kč
0,5 l Monster The Doctor	60 Kč
0,5 l Monster Ultra Red	60 Kč
0,5 l Monster Absolutely Zero	60 Kč

PLASTOVÉ LÁHVE • PLASTIC BOTTLES

0,4 l Bonaqua jemně perlivá Bonaqua semi-sparkling	30 Kč
0,5 l Bonaqua neperlivá Bonaqua still	30 Kč
0,5 l Coca-Cola Original Taste	45 Kč
0,5 l Coca-Cola Light	45 Kč
0,5 l Coca-Cola Zero	45 Kč
0,5 l Coca-Cola Zero bez kofeinu Coca-Cola Zero decaffeinated	45 Kč
0,5 l Sprite	45 Kč
0,5 l Sprite Zero	45 Kč
0,5 l Fanta	45 Kč
0,5 l Fanta Zero	45 Kč
0,5 l Fanta bílé hrozny Fanta white grape	45 Kč
0,5 l Cappy Ice Fruit Orange mix	45 Kč
0,5 l Cappy Ice Fruit Multivitamin	45 Kč
0,5 l Ledový čaj FUZETEA různé druhy Ice tea FUZETEA different kinds	45 Kč



CUKRÁRNA

KLASICKÉ DEZERTY • CLASSIC DESSERTS

1 ks Laskonka s krémem a šlehačkou

1 pc Whipped egg whites dessert
with cream and whipped cream

25 Kč

3, 7, 8 

řez Lehký piškotový dort s ovocem a želé

cut Light biscuit cake with fruit and jelly

30 Kč

1, 3 

200 g Ovoce se šlehačkou

Fruit with whipped cream

35 Kč

7  

1 ks Banán v čokoládě se šlehačkou

1 pc Banana in chocolate with whipped cream

35 Kč

6, 7  

1 ks Tartaletka s krémem a ovocem

1 pc Tartelette with cream and fruit

35 Kč

1, 3, 7

1 ks Karamelový větrník

1 pc Caramel cream puff

40 Kč

1, 3, 7

řez Dort Harlekýn

cut Harlequin cake

40 Kč

1, 3, 6, 7

řez Punčový dort

cut Punch cake

35 Kč

1, 3 

PALAČINKY • PANCAKES

150 g	Palačinka z celozrnné mouky s čerstvým ovocem a zmrzlinou Pancake from wholemeal flour with fresh fruit and ice cream	60 Kč 1, 3, 7
150 g	Palačinka z celozrnné mouky s banánovými řezy Pancake from wholemeal flour with banana cuts	55 Kč 1, 3, 7
150 g	Palačinka z celozrnné mouky s čokoládou a oříšky Pancake from wholemeal flour with chocolate and nuts	60 Kč 1, 3, 7, 8

OVOCNÉ SALÁTY • FRUIT SALADS

200 g	Míchaný ovocný salát s mátou a vanilkou Mixed fruit salad with mint and vanilla	45 Kč
200 g	Salát z tropického ovoce s limetkou a Chia semínky Salad from tropical fruit with lime and Chia seeds	70 Kč

MODERNÍ DEZERTY • MODERN DESSERTS

kelímek crucible	Limetková Panna Cotta s malinami Lime Panna Cotta with raspberries	40 Kč 7  
porce scoop	Tapiokový puding s tropickým ovocem Yuca pudding with tropical fruit	45 Kč   
řez cut	Čokoládový lanýžový dort Chocolate truffle cake	40 Kč 3, 7 
řez cut	Mascarpone dort s jahodami Mascarpone cake with strawberries	40 Kč 1, 3, 7
porce scoop	Zapečená čokoládová pěna s grilovaným ovocem Baked chocolate mousse with grilled fruit	50 Kč 7 

FRESH & SMOOTHIES & SHAKES

0,2 l	Fresh juice dle denní nabídky Fresh juice by the daily offer	30 Kč
0,2 l	Smoothie s jahodami a Goji Smoothie with strawberries and Goji	55 Kč
0,2 l	Mangové smoothie s jogurtem Mango smoothie with yoghurt	45 Kč 7
0,2 l	Banánové smoothie s jogurtem Banana smoothie with yoghurt	45 Kč 7
0,2 l	Banánový / čokoládový Milkshake Banana / chocolate Milkshake	50 Kč 7
0,2 l	Jahodový shake z podmáslí Strawberry shake from buttermilk	50 Kč 7



GRIL

GRIL • GRILL

180 g	Tortilla plněná trhaným hovězím masem s jogurtovou salsou Tortilla with chopped beef and yoghurt salsa	130 Kč 1, 3, 6, 7
200 g	Grilovaný losos s čerstvými bylinkami Grilled salmon with fresh herbs	200 Kč 4  
150 g	Grilované tygří krevety na česneku s listovým salátem a mangem Grilled tiger prawns on garlic with lettuce and mango	200 Kč 2  
150 g	Hovězí cheeseburger se sýrem čedar v sezamové bulce s okurkou, cibulí a remuládou Beef cheeseburger with cheddar cheese in sesame bun with pickle, onions and remoulade	90 Kč 1, 3, 6, 7
150 g	Pečená italská Salsiccia Roasted italian Salsiccia	80 Kč  
220 g	Grilovaný vepřový bok v chilli marinádě a pivu Grilled pork flank in chilli marinade and beer	120 Kč 1, 12  
350 g	Marinovaná kuřecí křídylka Marinated chicken wings	120 Kč  
150 g	Špíz z bílého chleba, cherry rajčat, oliv a sýru v bazalkovém pestu Skewer from white bread, cherry tomatoes, olives and cheese in basil pesto	100 Kč 1, 3, 6, 7, 8 

PŘÍLOHY • SIDE DISHES

150 g	Opékaná paprika s tymiánem a feta sýrem Roasted pepper with thyme and feta cheese	40 Kč	7			
200 g	Pestrý zeleninový salát s dresinkem z jablečného octa Vegetable salad with apple vinegar dressing	40 Kč	12			
200 g	Americké brambory American potatoes	45 Kč				
1 ks	Grilovaný kukuřičný klas Grilled corn cob	50 Kč	7			
2 ks	Žitný chléb Rye bread	5 Kč				
1 ks	Banketka s dýňovými semínky Banquet roll with pumpkin seeds	8 Kč				
1 ks	Světlá francouzská mini bagetka Light french mini baguette	8 Kč				

ALERGENY V POTRAVINÁCH • ALLERGENS IN FOOD

	BEZ LAKTÓZY LACTOSE FREE	1	OBILOVINY OBSAHUJÍCÍ LEPEK A VÝROBKÝ Z NICH CEREALS CONTAINING GLUTEN	
	BEZ LEPKU GLUTEN FREE	2	KORÝŠI A VÝROBKÝ Z NICH CRUSTACEANS	
	BEZ VAJEC EGG FREE	3	VEJCE A VÝROBKÝ Z NICH EGGS	
	PRO VEGANY FOR VEGANS	4	RYBY A VÝROBKÝ Z NICH FISHES	
	PRO VEGETARIÁNY FOR VEGETARIANS	5	ARAŠIDY A VÝROBKÝ Z NICH PEANUTS	
	PRO ZAMĚSTNANCE ZOO - STRAVENKY FOR ZOO EMPLOYEES - TICKETS	6	SÓJA A VÝROBKÝ Z NÍ SOYA	
		7	MLÉKO A VÝROBKÝ Z NĚJ MILK	
		8	SKOŘÁPKOVÉ PLODY - OŘECHY A VÝROBKÝ Z NICH NUTS	
		9	CELER A VÝROBKÝ Z NĚJ CELERY	
		10	HOŘČICE A VÝROBKÝ Z NÍ MUSTARD	
		11	SEZAMOVÁ SEMENA A VÝROBKÝ Z NICH SESAME SEEDS	
		12	OXID SIŘIČITÝ VÍCE NEŽ 10 MG, ML/KG, L SULPHUR DIOXIDE - HIGHER THAN 10 MG, ML/KG, L	
		13	VLČÍ BOB A VÝROBKÝ Z NĚJ BLUEBONNET / LUPINUS	
		14	MĚKKÝŠI A VÝROBKÝ Z NICH MOLLUSCS	